

The Mizoram Gazette Published by Authority

REGN. NO. NE-313(MZ)

Vol. XXXIII Aizawl, Friday, 9. 1. 2004, Pausa 19, S.E. 1925 Issue No. 2

GOVERNMENT OF MIZORAM

PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and Other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 22012/51/95-P&AR(CSW), the 7th January, 2004. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu R. Lalthazuala, who has been promoted to Grade-1 (Junior) of MJS and posted as Joint Secretary, State Legal Service Authority shall take charge of Deputy Secretary, Law & Judicial Department in addition to his normal duties and without extra financial benefits with immediate effect and until further order.

No. A. 22013/1/2003-P&AR(GSW), the 6th January, 2004. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to appoint on deputation Pu C. Lalramthanga, Assistant as P.S. to Minister, A.H. & Vety, Transport and R&R Department in his own grade pay plus deputation allowance as admissible from time to time from the date of joining and until further orders.

The terms of his appointment will be co-terminus with that of the office of the Minister concerned.

The appointment is made against the post of P.S. to Minister created vide No. A. 11013/4/87-SAE dated 23.8.1989.

No. A. 22013/1/2003-P&AR(GSW), the 6th January, 2004. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to appoint on deputation Pu Labhawnsanga, Assistant as P.S. to Minister, Agriculture, Horticulture and Law & Judicial Department in his own grade pay plus deputation allowance as admissible from time to time from the date of joining and until further orders.

The term of his appointment will be co-terminus with that of the Office of the Minister concerned.

The appointment is made against the post of P.S. to Minister created vide No. A. 11013/4/87-SAE dated 23.8.1989.

No. 4. 22013/1/2003-P&AR(GSW), the 8th January, 2004. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to retain the services of Pu Malsawma, Superintendent, SCERT to the post of P.S to Minister of State, Printing & Stationery & Frison in his own grade pay of Superintendent from the date of joining and until further orders.

The term of posting will be co-terminus with that of the office of the Minister concerned.

The retention is made against the post of Private Secretary to Ministers created vide No. A. 11013/4/87-SAE, dated/17.10.89.

R. Sanghankhuma, Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22012/4/2002-HFW/Pt.II, the 5th January, 2004 In supercession of this Department Notification issued vide No. A. 22012/4/2002-HFW/Pt-IV dated 2.9.03 in respect of Sl. No. 6 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to retain the service of Dr. Comi Zomuani, M.O. at Lawngtlai instead of posting her at Civil Hospital Sama with immediate effect.

Vanhela Pachuau, Commr./Secretary to the Govt. of Mizoram, Health & Family Welfare Department

No. A. 41012/12/99-P&AR(GSW), the 8th January, 2004. The Governor of Mizorara is pleased to appoint Pu Lalhuapzauva, MFAS (Rtd) as Financial Adviser to Chief Minister on contract basis for a period of 1 (one) year w.e.f. 1.1.2004 upto 31.12.2004 at a fixed remuneration of Rs. 1500/- (Rupees fifteen thousand) only per mensem. Other allowances and entitlements will be decided after issue of a new office Memorandum.

He will draw his remuneration against the vacant post of Finance and Accounts Officer under P&E Department created vide No. A. 11013/1/87-P&E/-259 dated 9.9.1987.

No. A. 41012/12/99-P&AR(GSW) the 8th January, 2004. The Governor of Mi-zoram is pleased to appoint Pu N. Zokunga, MCS(Rtd) as Adviser (Adminis-tration) to Chief Minister on contract basis for a period of 1(one) year w.e.f. the date of joining at a fixed remuneration of Rs. 15000/- (Rupees fifteen thousand) only per mensem. Other allowances entitlements will be decided after issue of a new office Memorandum.

He will draw his remuneration against the vacant post of Political Assistant to Chief Minister created vide No. A. 22012/33/89-PERS(B) dated 28.3.1989.

人名雷普尔萨普隆古德语 Lalmalsawma Secretary to the Govt. of Mizoram. n a fille para second da a bar g**reund au an 2011 v**erigi da sec 19 de la garda de la calque **manuala de t**actor da seconda da seconda da seconda da seconda da seconda da secon 19 de la constanción de la constanción

No. A. 22012/4/2000-PERS(B), the 7th January, 2004. Consequent upon the release of Pu G.P. Shukla, IFS, Principal Chief Conservator of Forest and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu C. Ramhluna, IFS, Chief Conservator of Forest will take charge of Principal Chief Conservator of Forest in addition to his normal duties without extra financial benefits until further order. it ingthe of t

and the second state of th

Lawmthanga,

No. J. 11012/4/98-POL, the 8th January, 2004. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu R. Khawpuithanga M.L.A. as Adviser (Political) to Chief Minister from the date he assumes charge until further orders. oni shani

He will have the rank and status of a Minister of State of the Govt. of Mizoram and will be entitled to house rent and other facilities as admissible to a Minister of State.

The expenditure will be debited under the Head of Account-2013-Council of Ministers, 101-Salary of Ministers (01)-Salary or Ministers/Non-Plan, (01) -Salary, and the same of the set of the set of

H.V. Lalringa,

the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATION

No. A. 11018/1/99-FCS, the 7th January, 2004. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order, in principle, upgradation of Sub-Divisional, Food and Civil Supplies office, Lawngtlai to District Civil Supplies Office, with a condition that no post shall be created or upgraded due to upgradation of this office.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their I.D.-NO.FIN (E) 510/2003 Dt. 14.10.2003.

> Thanhawla, Secretary to the Govt. of Mizoram Food and Civil Supplies Department.

No. B. 14019/51/02-LAD/VC, the 8th January, 2004. Tlangpui V.C. President Pu Laingaizuala Parte chu Dt. 29.8.2003 (friday) hian anihna a bansan tak avangin Mizoram Governor chuan L.A.D. (V.C's) Act 1953 Sec. 7 (4)-na hmangin a hmun hi seat ruak ah puan a ni.

> Lalthuamliana, Under Secretary to the Govt. of Mizoram Local Administration Deptt.

CORRIGE NDUM

No. A-22013/1/2003-P&AR(GSW), the 8th January, 2004. The scale of pay appearing in the fifth line of para 1 of this Office Memorandum of even No. dated 29.12. 2003 should be read as Rs. 8000-13500/- PM instead of Rs. 2200-4000/-PM.

> R. Sangliankhuma, Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacaacies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATIONS

No. B 14020/43/2003-ARCOOP (CPI, the 5th January, 2004. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies, ACT 1991 (Act No. 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Champhai Phaizau Farming Development Cooperative Society, Ltd. in the District of Champhai, Mizoram had been this day Registered in my office as NO.CPI-73/2002-2003 5th, January, 2004 Dated this the Fifth day of January in the year Two thousand three Anno Domini.

> Chhanhima, Assistant Registrar, Cooperative Societies, Champhai District Mizoram.

No. C. 28015/3/94-COMTAX/139, the 8th January, 2004 Whereas a report is received from Asst. Commissioner of Taxes, Lunglei Zone that one page of Declaration Form 'C' bearing No. OIFF-048842 is lost while in the custody of Registered dealer Pi R. Lalawmpuii Proprietor; LAWMSANG ENTERPRISE, VENGLAI, LUNGLEI. I, the undersigned, declared that the Declaration Form 'C' No. OIFF-048842 is obsolete and invalid with effect from 13.6.2003 under rule 6 (10) of the C.S.T. (Mizoram) Rules, 1991

Rochila Saiawi, Commissioner of Taxes, Mizoram : Aizawl

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Pu H. Lianruma and (29) other for Registration of Cooperative Society, Ltd at Champhai BPO Champhai Police Station Champhai Sub-Division Champhai in the district of Champhai. R-2/2004

i do hereby certify that pursuant to the section II of the Mizoram Cooperative Societies, ACT 1991 the society with limited liability under the title of the Champhai Phaizau Farming Development, Cooperative Society, Ltd. and numbered as No. CPI-73/2002-2003 5th, Jan/2004 Dated in this the fifth day of January in the year two thousand three Anno Domini.

The Bye-laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of operation of the society:-

and the second second

a the second second second

e e sete

a second a second s

1. Champhai V/C Area

2. 3.

> Chhanhima Assistant Registrar, Cooperative Societies, Champhai District Mizoram.

Published and Issued by the Controller, Printing & Stationery, Mizoram Printed at the Mizoram Government Press, Aizawl C---700